

# חלקת לשון

כתב עת לבלשנות עיונית ויישומית

גליון 54

תשפ"ב  
(2022-2021)

## תוכן העניינים

ד	דבר העורכות	נוגה אילני ופנינה טרומר
י	בחלקת לשון	הנחיות להגשת מאמר לפרסום בחלקת לשון

## לשון ימי הביניים

1	סימני שערוב בלשון רמב"ן בפירושו לבראשית	אליאור בביאן
---	---	--------------

## סמנטיקה

20	דרך הגרמטיקליזציה: מילת היחס "דרך" כדוגמה לתהליכי גרמטיקליזציה ושינוי סמנטי	מארי-דוד ויסמן
39	מטפוריקה ומרחק סמנטי בלשון הפואטית	דלית וסרמן-אמיר
62	"אנו היהודים שדחוקים ולחוצים אנו החכמה תצילנו" (י"ח ברנר) - לתולדותיהן של שתי צורות פָּעַל בעברית	ורד סידון

## סוציולינגוויסטיקה

82	אהדה ל"אנס" - היבטים סוציו-לשוניים בפרשת שכם ודינה (בראשית לד)	שוש שקד ורנית שירן
----	--	-----------------------

## לשון השירה

97	"החוק, כמו האהבה" - מילות תנאי ומילות ברירה בפזמון ובשירה בני ימינו	אבי גבורה ומאיה פרוכטמן
125	דרכי ההבעה של שירי תפילה ישראלים בעת החדשה	רחל רוזנר

## אוריינות לשונית

156	השפה המשותפת היא סוג של מסגרת שגם המורה וגם התלמיד יודע למה לצפות - על שינוי פדגוגי-ארגוני בבית הספר התיכון	ציונה לוי ודבורה הרפז
-----	---	--------------------------

## סקירת ספרים

183	על עבדול רחמאן מרעי / שפה אחלה	רפיק אבו בכר
191	על חננאל מירסקי / תורת הלשון של מנחם בן סרוק	לובה חרל"פ
204	על שמואל בולוצקי / מילון של שמות עצם עבריים Dictionary of Hebrew Nouns	דליה כהן-גרוס

# HELKAT LASHON

A JOURNAL FOR THEORETICAL AND APPLIED LINGUISTICS

VOLUME 54  
2021-2022

## TABLE OF CONTENTS

**Noga Ilani and Pnina Trommer** Editors' Preface

Instructions for Article Submissions

### Medieval Hebrew

**Elior Babian** "Signs of Arabic Influences in the Language of Ramban in his Commentary on Genesis 1

### Semantics

**Maris-David Weisman** Through the Grammaticalization: the Preposition **derex** as a Case of Grammaticalization and Semantic Change 20

**Dalit Wasserman-Amir** Metaphor and Semantic Distance in the Poetic Language 39

**Vered Saydon** On the Semantic Development of  $\text{ק"ח}$  and  $\text{ל"ח}$  and Their Pā'ul Conjugation  $\text{ק"חך}$  and  $\text{ל"חך}$  62

### Sociolinguistics

**Shosh Shaked and Ronit Shiran** Sympathy for the "Rapist": Sociolinguistic Aspects of the Story of Shekhem and Dinah (Genesis 34) 82

**Language of Poetry**

**Avi Gvura and  
Maya Fruchtman** "Law, like Love" - Condition and Choice Disjunction Phrases in Current Hebrew Poetry 97

**Rachel Rosner** Ways of Expressing Israeli Prayer Songs in the Modern Era 125

**Language Literacy**

**Tziona Levi and  
Dvora Harpaz** "A common Language Serves as a Framework for which the Teacher and the Student Meet their Expectations from Each Other": A Pedagogical-Organizational Perspective of "School-Language" 156

**Book Reviews** 183

**Hebrew Higher  
Education 23(2021)** Table of Contents

**Abstracts** D-M